

Structure des exploitations agricoles de l'UE

L'âge des agriculteurs

Hubert CHARLIER

L'enquête communautaire 1999-2000 sur la structure des exploitations agricoles révèle que :

- En moyenne dans l'Union européenne, près de 30 % des exploitants individuels ont atteint 65 ans (près de 40 % en Italie et au Portugal).
- 52 % des exploitants individuels de l'Union européenne ont 55 ans ou plus. La part des exploitants de 55 ans ou plus est la plus importante (60 %) dans les exploitations spécialisées en cultures permanentes (vignes, oliveraies, vergers,...) et de polyculture. Comme ces cultures sont surtout concentrées dans les régions du Sud de l'Union européenne, il n'est pas étonnant qu'au total, la part des exploitants de 55 ans ou plus soit la plus élevée en Italie (62 %) et au Portugal (65 %).
- 8 % des exploitants individuels de l'Union européenne ont moins de 35 ans. La part des jeunes agriculteurs est la plus importante (13 %) dans les exploitations spécialisées en horticulture ou en production hors-sol (porc ou volaille).

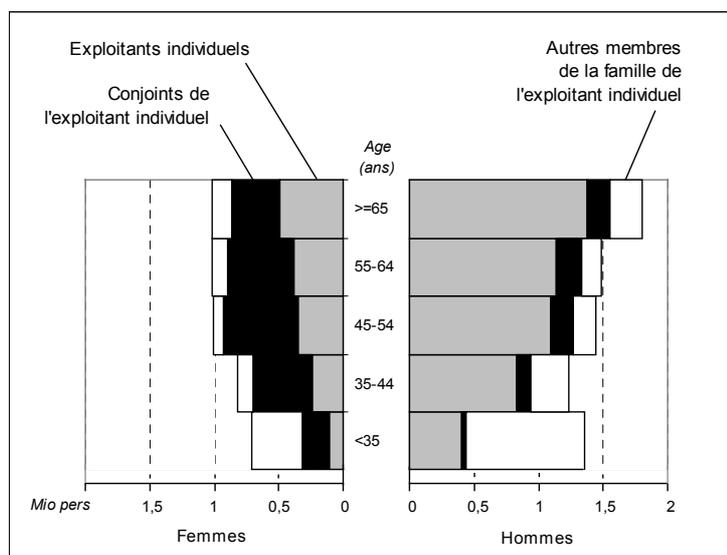


Figure 1 : Pyramide des âges de la main-d'œuvre familiale (en millions de personnes)

Statistiques en bref

AGRICULTURE ET PECHE

THEME 5 – 2/2003

Contenu

Tableau 1 – Distribution des exploitants individuels par âge et selon l'orientation technico-économique de l'exploitation... 2

Tableau 2 – Taille et autres caractéristiques des exploitations individuelles selon l'âge de l'exploitant..... 4

Pyramides des âges..... 6

Définitions..... 7



Tableau 1 – Distribution des exploitants individuels par âge et selon l'orientation technico-économique (OTE) de l'exploitation

			EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL
Toutes OTE confondues	Nombre d'exploitants (1000)		6 481,0	59,3	57,3	440,1	813,5	1 236,0	538,0	141,3
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	8	11	9	16	9	9	10	13
		35-44 ans	17	25	24	29	15	16	22	22
		45-54 ans	23	23	25	26	20	22	30	26
		≥ 55 ans	52	41	42	28	56	53	38	40
OTE 1 <i>Exploitations spécialisées à grandes cultures</i>	Nombre d'exploitants (1000)		1 342,3	8,3	28,5	104,6	189,6	189,1	103,2	5,3
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	8	7	9	16	11	10	10	14
		35-44 ans	17	19	22	31	17	16	24	23
		45-54 ans	23	22	23	27	22	21	33	28
		≥ 55 ans	51	52	47	26	50	52	34	35
OTE 2 <i>Exploitations horticoles spécialisées</i>	Nombre d'exploitants (1000)		172,3	4,4	1,1	9,5	13,8	52,8	11,6	0,5
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	13	15	8	11	15	19	11	14
		35-44 ans	22	29	22	31	20	23	25	30
		45-54 ans	25	27	26	27	24	22	32	30
		≥ 55 ans	40	29	44	32	41	36	32	26
OTE 3 <i>Exploitations spécialisées en cultures permanentes</i>	Nombre d'exploitants (1000)		2 358,1	2,4	0,6	38,7	429,6	606,9	97,4	0,2
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	6	14	5	11	7	8	9	14
		35-44 ans	14	26	19	24	14	15	19	25
		45-54 ans	21	24	30	24	20	21	26	26
		≥ 55 ans	60	36	46	42	59	56	45	35
OTE 4 <i>Exploitations spécialisées herbivores</i>	Nombre d'exploitants (1000)		1 366,5	27,8	11,3	161,2	49,0	178,9	208,7	130,5
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	11	11	10	17	15	12	11	13
		35-44 ans	22	23	27	29	17	20	24	22
		45-54 ans	26	22	28	26	19	24	32	26
		≥ 55 ans	42	44	35	27	48	45	34	40
OTE 5 <i>Exploitations spécialisées de production animale hors sol (granivores)</i>	Nombre d'exploitants (1000)		85,1	3,8	3,5	6,5	3,0	20,7	8,5	0,6
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	13	16	17	17	9	14	16	16
		35-44 ans	25	35	31	27	17	23	35	26
		45-54 ans	27	24	24	26	23	27	33	28
		≥ 55 ans	35	25	27	30	51	37	15	31
OTE 6 <i>Exploitations de polyculture</i>	Nombre d'exploitants (1000)		525,4	1,6	1,4	20,0	71,2	86,2	26,8	0,1
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	5	13	6	17	7	6	7	15
		35-44 ans	13	27	21	29	14	13	17	25
		45-54 ans	20	26	23	24	20	21	24	29
		≥ 55 ans	61	34	50	30	59	61	53	31
OTE 7 <i>Exploitations de polyélevage</i>	Nombre d'exploitants (1000)		171,0	3,3	1,1	21,0	15,5	35,5	26,7	0,4
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	8	16	8	18	8	6	6	12
		35-44 ans	17	32	22	29	14	13	17	29
		45-54 ans	23	25	25	24	18	22	25	25
		≥ 55 ans	52	27	45	28	60	59	52	34
OTE 8 <i>Exploitations mixtes cultures-élevage</i>	Nombre d'exploitants (1000)		415,0	7,6	9,9	78,6	41,9	52,0	54,6	3,9
	Distribution par âge (%)	< 35 ans	10	10	9	18	10	8	10	14
		35-44 ans	20	23	23	30	16	15	22	24
		45-54 ans	24	23	26	26	20	22	31	27
		≥ 55 ans	46	44	43	26	54	55	37	36

Tableau 1 – Distribution des exploitants individuels par âge et selon l'orientation technico-économique (OTE) de l'exploitation

I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	
2 136,2	2,8	95,1	194,9	409,3	75,7	75,9	205,6	Nombre d'exploitants (1000)
5	11	7	16	4	11	7	5	< 35 ans
12	23	21	29	11	27	19	18	35-44 ans
20	26	25	26	20	36	28	26	45-54 ans
62	40	46	29	65	25	46	52	>= 55 ans
520,4	0,2	13,0	33,7	35,4	36,2	39,9	35,0	Nombre d'exploitants (1000)
5	4	5	15	5	10	7	4	< 35 ans
12	9	19	30	13	25	18	19	35-44 ans
19	16	26	27	19	37	27	26	45-54 ans
63	71	50	28	63	28	49	50	>= 55 ans
44,4	0,0	12,2	1,5	12,3	3,3	0,8	4,3	Nombre d'exploitants (1000)
10	19	11	14	7	10	5	4	< 35 ans
19	23	25	29	14	26	21	16	35-44 ans
24	12	28	29	20	38	30	26	45-54 ans
47	46	36	28	58	26	44	53	>= 55 ans
1 012,1	0,5	4,8	19,8	141,5	0,4	0,4	3,0	Nombre d'exploitants (1000)
4	6	12	13	3	9	5	2	< 35 ans
12	21	24	26	9	21	13	17	35-44 ans
20	26	26	26	17	36	27	27	45-54 ans
63	47	39	35	71	35	55	54	>= 55 ans
220,4	1,5	47,1	104,4	48,6	27,4	18,5	131,4	Nombre d'exploitations (1000)
8	13	5	16	9	13	8	6	< 35 ans
15	26	20	28	18	29	23	17	35-44 ans
22	29	25	26	23	35	31	26	45-54 ans
55	32	51	29	50	23	38	51	>= 55 ans
9,4	0,1	8,0	6,9	6,6	1,4	0,7	5,4	Nombre d'exploitants (1000)
9	6	11	17	7	14	9	5	< 35 ans
17	32	30	30	18	32	31	20	35-44 ans
22	28	26	27	27	36	28	27	45-54 ans
53	34	32	25	49	18	32	48	>= 55 ans
218,3	0,0	2,2	5,8	87,1	1,5	1,1	2,2	Nombre d'exploitants (1000)
4	14	8	15	3	10	9	6	< 35 ans
11	14	24	29	10	29	20	20	35-44 ans
20	29	28	30	19	38	30	25	45-54 ans
65	43	41	26	69	23	42	50	>= 55 ans
21,1	0,1	3,3	7,2	32,5	0,4	0,6	2,3	Nombre d'exploitants (1000)
6	14	5	18	4	14	8	5	< 35 ans
13	36	24	29	13	27	23	24	35-44 ans
22	26	25	26	23	34	25	27	45-54 ans
59	24	46	27	61	25	44	44	>= 55 ans
71,4	0,3	4,5	15,4	45,2	5,2	12,9	11,8	Nombre d'exploitants (1000)
7	11	5	17	4	12	7	4	< 35 ans
14	18	18	30	12	28	20	20	35-44 ans
21	21	24	27	20	36	28	29	45-54 ans
59	50	54	26	65	24	46	47	>= 55 ans

Toutes OTE confondues

OTE 1
Exploitations spécialisées à grandes cultures

OTE 2
Exploitations horticoles spécialisées

OTE 3
Exploitations spécialisées en cultures permanentes

OTE 4
Exploitations spécialisées herbivores

OTE 5
Exploitations spécialisées de production animale hors sol (granivores)

OTE 6
Exploitations de polyculture

OTE 7
Exploitations de polyélevage

OTE 8
Exploitations mixtes cultures-élevage

Tableau 2 – Taille et autres caractéristiques des exploitations individuelles selon l'âge de l'exploitant

Age de l'exploitant		EU-15	B	DK	D	EL	E	F	IRL
Main-d'œuvre totale		0,9	1,2	1,1	1,3	0,7	0,8	1,4	1,2
(UTA/expl.)	< 35 ans	1,0	1,3	1,0	1,1	0,9	0,9	1,1	1,0
	35-44 ans	1,0	1,3	1,2	1,1	0,8	0,8	1,2	1,1
	45-54 ans	0,9	1,3	1,2	1,1	0,8	0,8	1,2	1,2
	>= 55 ans	0,7	0,9	1,1	1,1	0,6	0,6	0,8	1,3
SAU		18,7	22,6	45,7	37,1	4,4	20,3	42,0	31,5
(ha/expl.)	< 35 ans	20,4	28,1	45,9	28,2	6,4	18,0	38,5	34,6
	35-44 ans	20,9	29,0	51,7	30,2	5,4	17,5	39,3	33,3
	45-54 ans	18,0	26,2	49,9	28,9	4,9	16,3	36,9	31,9
	>= 55 ans	10,5	14,5	38,7	21,6	3,6	12,6	16,8	29,1
Cheptel		17,5	70,6	75,4	41,8	3,1	11,6	36,0	45,5
(UGB/expl.)	< 35 ans	22,7	102,7	98,5	38,1	5,2	13,1	34,3	50,6
	35-44 ans	22,8	98,4	94,3	37,8	4,2	11,7	34,4	49,1
	45-54 ans	17,8	76,0	81,8	35,9	3,5	10,3	30,0	46,0
	>= 55 ans	7,5	37,0	53,2	26,0	2,0	5,0	10,6	40,9
Dimension économique		18,7	52,9	61,8	41,4	6,3	11,9	43,4	20,7
(UDE/expl.)	< 35 ans	21,3	72,7	69,9	32,2	8,6	12,1	35,1	22,8
	35-44 ans	22,4	69,7	72,5	36,1	7,8	11,4	36,4	23,1
	45-54 ans	18,6	58,6	67,1	34,5	7,2	10,7	34,1	21,9
	>= 55 ans	10,2	28,5	47,3	26,9	5,2	7,5	15,0	17,7
Part de SAU en faire-valoir direct		57	32	75	36	70	67	36	81
(%)	< 35 ans	44	18	70	38	54	38	22	71
	35-44 ans	50	24	71	44	63	46	30	78
	45-54 ans	58	34	74	49	68	60	41	83
	>= 55 ans	73	46	80	54	79	75	59	87
Exploitations pratiquant l'agriculture biologique		1,8	0,9	4,3	2,0	0,2	1,3	1,0	1,1
(%)	< 35 ans	2,6	1,3	5,2	2,1	0,2	1,4	1,4	1,0
	35-44 ans	2,7	1,4	7,4	2,9	0,2	1,5	1,6	1,2
	45-54 ans	2,1	1,1	5,4	2,0	0,2	1,3	1,1	1,3
	>= 55 ans	1,2	0,3	1,7	1,2	0,2	1,2	0,3	0,9
Exploitations tenant une comptabilité agricole		:	40	97	37	1	11	50	58
(%)	< 35 ans	:	69	97	34	3	15	60	69
	35-44 ans	:	60	98	38	2	13	55	65
	45-54 ans	:	41	97	38	2	11	46	59
	>= 55 ans	:	16	98	30	1	6	20	49

• Les exploitations sont généralement plus petites quand l'exploitant est plus âgé. Ainsi, les exploitations détenues par une personne de 55 ans ou plus occupent en moyenne 0,7 unité de travail annuel (UTA) et 10 hectares de superficie agricole (SAU), contre 1,0 UTA et 21 hectares de SAU en moyenne pour les exploitations détenues par une personne de moins de 45 ans. En moyenne, les exploitants plus âgés détiennent également beaucoup moins d'animaux que les plus jeunes (7,5 unités gros bétail par exploitant de 55 ans ou plus, contre 23 unités par exploitant de moins de 45 ans).

Tableau 2 - Taille et autres caractéristiques des exploitations individuelles selon l'âge de l'exploitant

I	L	NL	A	P	FIN	S	UK	Age de l'exploitant
0,6	1,6	2,0	0,9	1,3	1,3	0,9	1,5	Main-d'œuvre totale
0,9	1,8	1,8	0,9	1,3	1,3	0,8	1,3	< 35 ans
0,7	1,6	1,9	1,0	1,2	1,2	0,9	1,5	35-44 ans
0,7	1,7	1,9	1,1	1,3	1,2	0,9	1,5	45-54 ans
0,6	1,3	1,7	0,7	1,2	1,1	0,7	1,4	>= 55 ans
6,1	45,4	20,0	17,0	9,3	27,3	37,7	70,2	SAU
9,4	64,0	15,1	15,4	13,6	32,6	38,4	74,8	< 35 ans
7,6	53,6	20,1	15,5	10,6	31,0	41,2	78,6	35-44 ans
5,7	49,2	21,1	15,5	8,0	26,3	38,5	70,8	45-54 ans
4,5	29,7	18,5	11,2	6,4	21,2	27,3	57,3	>= 55 ans
4,6	61,3	72,4	13,4	6,1	14,6	24,3	73,2	Cheptel
10,2	92,7	79,0	16,0	10,0	19,0	25,4	74,1	< 35 ans
7,6	74,6	86,0	15,3	7,8	16,8	27,7	82,9	35-44 ans
4,8	67,4	73,7	14,9	6,2	13,8	24,1	72,6	45-54 ans
2,7	36,3	56,8	9,5	3,0	9,6	14,1	30,6	>= 55 ans
8,9	35,9	89,6	11,4	6,4	23,2	26,2	49,5	Dimension économique
15,6	51,2	94,1	12,6	10,8	27,8	26,7	46,0	< 35 ans
12,8	44,0	96,5	12,7	8,2	25,9	29,0	55,8	35-44 ans
9,4	40,1	90,0	12,7	6,3	22,0	26,3	48,9	45-54 ans
6,5	20,9	68,4	8,3	4,2	16,5	16,2	36,1	>= 55 ans
76	46	71	76	72	69	54	66	Part de SAU en faire-valoir direct
54	38	60	66	51	59	46	62	< 35 ans
62	40	66	70	57	64	55	60	35-44 ans
73	50	70	74	68	71	59	62	45-54 ans
84	56	74	78	80	79	65	68	>= 55 ans
2,1	0,8	0,7	9,7	0,2	6,1	11,0	0,8	Exploitations pratiquant l'agriculture biologique
3,7	0,3	0,8	11,0	0,4	6,0	14,5	0,7	< 35 ans
3,1	1,2	1,1	11,5	0,3	7,6	14,5	1,4	35-44 ans
2,4	0,7	0,9	10,1	0,2	6,6	13,6	0,9	45-54 ans
1,7	0,7	0,3	6,7	0,1	3,9	7,4	0,6	>= 55 ans
31	42	100	5	93	20	:	:	Exploitations tenant une comptabilité agricole
51	66	100	7	80	25	:	:	< 35 ans
41	55	100	6	88	23	:	:	35-44 ans
33	47	100	5	93	19	:	:	45-54 ans
26	25	100	3	97	15	:	:	>= 55 ans

• Les exploitants de 55 ans ou plus sont propriétaires de 73 % des superficies qu'ils utilisent contre 44 % pour les exploitants de moins de 35 ans.

• Les exploitants plus jeunes sont plus nombreux à tenir une comptabilité agricole. Ils sont également plus nombreux à pratiquer l'agriculture biologique.

Pyramides des âges

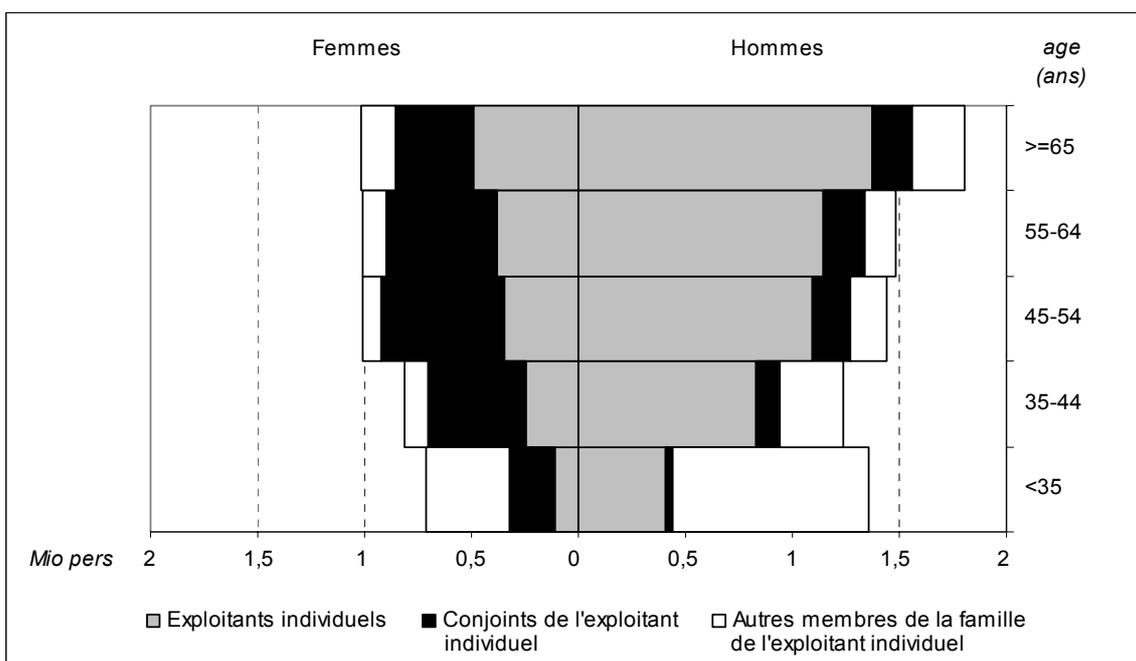


Figure 2 : Pyramide des âges de la main-d'œuvre familiale (en millions de personnes)

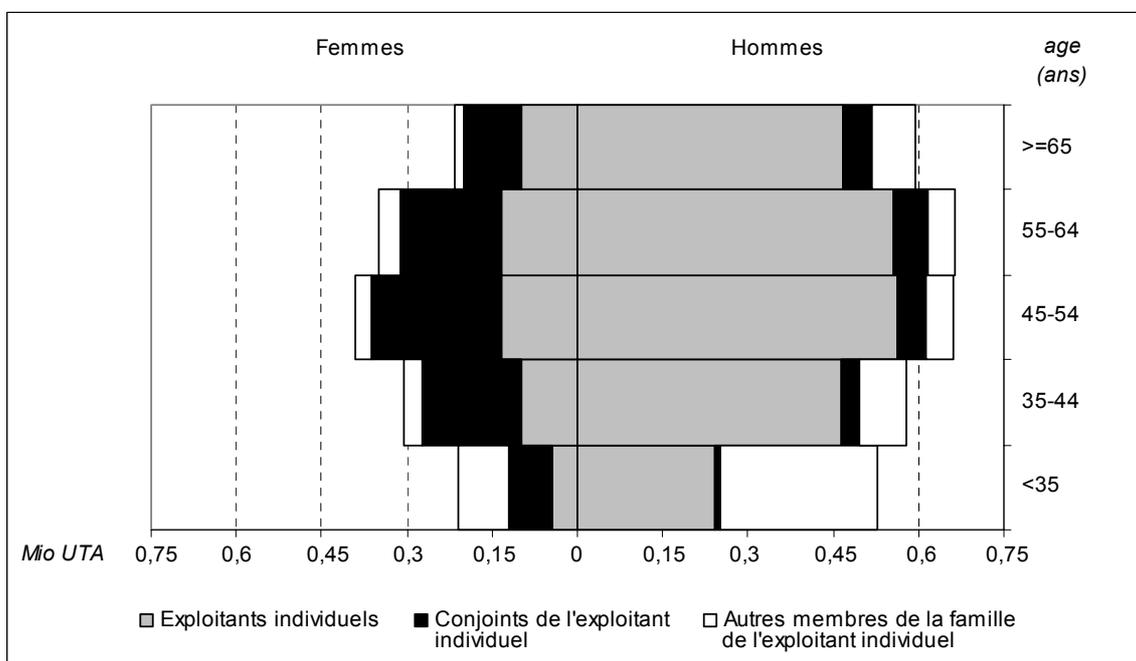


Figure 3 : Pyramide des âges de la main-d'œuvre familiale (en millions d'UTA)

Définitions

Exploitation : Unité technico-économique soumise à une gestion unique et produisant des produits agricoles.

Superficie agricole utilisée (SAU) : Ensemble de la superficie des terres arables, des prairies permanentes et des pâturages, des terres consacrées à des cultures permanentes et des jardins familiaux.

Marge brute standard : Différence entre la production brute et des coûts spécifiques proportionnels.

Dimension économique : Pour chaque production, on multiplie la superficie (ou le cheptel) par le coefficient de MBS du produit. Ces estimations sont additionnées pour obtenir la **dimension économique** de l'exploitation. Elle est exprimée en unités de dimension européenne (UDE), équivalant à 1200 € chacune. L'importance relative des MBS des différentes productions permet de classer les exploitations par **orientations technico-économiques (OTE)**.

Exploitant : Personne physique, groupe de personnes physiques ou personne morale pour le compte et au nom de laquelle ou duquel l'exploitation est mise en valeur et qui est juridiquement et économiquement responsable de l'exploitation, c'est-à-dire qui en assume les risques économiques.

Exploitant individuel : Personne physique exploitant seule une exploitation qui n'est liée à d'autres exploitations ni par une gestion commune ni par des dispositions similaires.

Main-d'œuvre agricole de l'exploitation : Toutes les personnes ayant achevé leurs études obligatoires (ayant atteint l'âge de fin de scolarité obligatoire) qui, au cours des douze derniers mois qui ont précédé le jour de l'enquête, ont effectué des travaux agricoles pour l'exploitation agricole enquêtée.

Unité Travail Annuel (UTA) : Une unité de travail annuel correspond au travail fourni par une personne pour l'exploitation agricole à temps complet. Le travail à temps complet est à considérer selon le nombre d'heures minimal mentionné dans les contrats nationaux de travail. Si le nombre d'heures n'est pas indiqué dans ces contrats, le nombre de 1800 heures annuelles (225 journées de travail de 8 heures) est retenu.

Unité Gros Bétail (UGB) : Une unité gros bétail correspond (en termes de quantité d'énergie alimentaire nécessaire) à une vache laitière produisant 3 000 kg de lait par an.

L'agriculture biologique : Conformément à certaines normes et règles établies et précisées dans le règlement du Conseil (CE) N° 2092/91 du 24 juin 1991, modifié par le règlement de la Commission (CE) N° 1488/97 du 29 juillet 1997 ou, s'il y a lieu, les dispositions législatives les plus récentes sur la « production biologique de produits agricoles et les indications relatives aux produits agricoles et denrées alimentaires » et/ou les règles communautaires ou nationales équivalentes relatives à l'élevage biologique.

Pour en savoir plus:

- **Les bases de données**
NewCronos, Domaine Eurofarm

Pour toute information ou commande de publications, bases de données et extractions de bases de données à la demande, contactez le réseau **Data Shops**:

BELGIQUE/BELGIË	DANMARK	DEUTSCHLAND	ESPAÑA	FRANCE	ITALIA – Roma
Eurostat Data Shop Bruxelles/Brussel Planistat Belgique Rue du Commerce 124 Handelsstraat 124 B-1000 BRUXELLES / BRUSSEL Tel. (32-2) 234 67 50 Fax (32-2) 234 67 51 E-mail: datashop@planistat.be URL: http://www.datashop.org/	DANMARKS STATISTIK Bibliotek og Information Eurostat Data Shop Sejrogade 11 DK-2100 KØBENHAVN Ø Tlf. (45) 39 17 30 30 Fax (45) 39 17 30 03 E-mail: hb@dst.dk URL: http://www.dst.dk/bibliotek	STATISTISCHES BUNDESAMT Eurostat Data Shop Berlin Otto-Braun-Straße 70-72 (Eingang: Karl-Marx-Allee) D-10178 BERLIN Tel. (49) 1888 644 94 27/28 Fax (49) 1888-644 94 30 E-Mail: datashop@destatis.de URL: http://www.eu-datashop.de/	INE Eurostat Data Shop Paseo de la Castellana, 183 Despacho 011B Entrada por Estébanez Calderón E-28046 MADRID Tel. (34-91) 583 91 67/ 583 95 00 Fax (34-91) 583 03 57 E-mail: datashop.eurostat@ine.es URL: http://www.datashop.org/	INSEE Info Service Eurostat Data Shop 195, rue de Bercy Tour Gamma A F-75582 PARIS CEDEX 12 Tél. (33-1) 53 17 88 44 Fax (33-1) 53 17 88 22 E-mail: datashop@insee.fr	ISTAT Centro di Informazione Statistica Sede di Roma, Eurostat Data Shop Via Cesare Balbo, 11a I-00184 ROMA Tel. (39-06) 46 73 31 02/06 Fax (39-06) 46 73 31 01/07 E-mail: dipdff@istat.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html
ITALIA – Milano	LUXEMBOURG	NEDERLAND	NORGE	PORTUGAL	SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA
ISTAT Ufficio Regionale per la Lombardia Eurostat Data Shop Via Fieno 3 I-20123 MILANO Tel. (39-02) 80 61 32 460 Fax (39-02) 80 61 32 304 E-mail: mileuro@tin.it URL: http://www.istat.it/Prodotti-e/Allegati/Eurostatdatashop.html	Eurostat Data Shop Luxembourg 46A, avenue J.F. Kennedy BP 1452 L-1014 LUXEMBOURG Tél. (352) 43 35-2251 Fax (352) 43 35-22221 E-mail: dslux@eurostat.datashop.lu URL: http://www.datashop.org/	STATISTICS NETHERLANDS Eurostat Data Shop-Voorburg Postbus 4000 2270 JM VOORBURG Nederland Tel. (31-70) 337 49 00 Fax (31-70) 337 59 84 E-mail: datashop@cbs.nl	Statistics Norway Library and Information Centre Eurostat Data Shop Kongens gate 6 Boks 8131 Dep. N-0033 OSLO Tel. (47) 21 09 46 42/43 Fax (47) 21 09 45 04 E-mail: Datashop@ssb.no URL: http://www.ssb.no/biblioteket/datashop/	Eurostat Data Shop Lisboa INE/Serviço de Difusão Av. António José de Almeida, 2 P-1000-043 LISBOA Tel. (351-21) 842 61 00 Fax (351-21) 842 63 64 E-mail: data.shop@ine.pt	Statistisches Amt des Kantons Zürich, Eurostat Data Shop Bleicherweg 5 CH-8090 Zürich Tel. (41-1)225 12 12 Fax (41-1)225 12 99 E-mail: datashop@statistik.zh.ch URL: http://www.statistik.zh.ch
SUOMI/FINLAND	SVERIGE	UNITED KINGDOM	UNITED STATES OF AMERICA		
STATISTICS FINLAND Eurostat Data Shop Helsinki Tilastokirjasto PL 2B FIN-00022 Tilastokeskus Työpajakatu 13 B, 2 Kerros, Helsinki P. (358-9) 17 34 22 21 F. (358-9) 17 34 22 79 Sähköposti: datashop@stat.fi URL: http://www.tilastokeskus.fi/ti/kk/datashop/	STATISTICS SWEDEN Information service Eurostat Data Shop Karlavägen 100 - Box 24 300 S-104 51 STOCKHOLM Tfn (46-8) 50 69 48 01 Fax (46-8) 50 69 48 99 E-post: infoservice@scb.se URL: http://www.scb.se/tjanster/datashop/datashop.asp	Eurostat Data Shop Office for National Statistics Room 1.015 Cardiff Road Newport South Wales NP10 8XG United Kingdom Tel. (44-1633) 81 33 69 Fax (44-1633) 81 33 33 E-mail: eurostat.datashop@ons.gov.uk	HAVER ANALYTICS Eurostat Data Shop 60 East 42nd Street Suite 3310 NEW YORK, NY 10165 USA Tel. (1-212) 986 93 00 Fax (1-212) 986 69 81 E-mail: eurodata@haver.com URL: http://www.haver.com/		

Media Support Eurostat (seulement pour journalistes professionnels):

Bâtiment Bech Bureau A4/017 • L-2920 Luxembourg • Tél. (352) 4301 33408 • Fax (352) 4301 35349 • e-mail: eurostat-mediasupport@cec.eu.int

Pour toute information méthodologique:

Pol MARQUER, Eurostat/F1, L-2920 Luxembourg, Tel. (352) 4301 34702, Fax (352) 4301 37317, E-mail: pol.marquer@cec.eu.int
ORIGINAL: Français

N'hésitez pas à nous rencontrer sur Internet à l'adresse suivante: www.europa.eu.int/comm/eurostat/ si vous désirez de plus amples informations!

Une liste des bureaux de vente dans le monde est disponible à l'**Office des publications officielles des Communautés européennes**.

2 rue Mercier – L-2985 Luxembourg
Tél. (352) 2929 42118 Fax (352) 2929 42709
URL: <http://publications.eu.int>
E-mail: info-info-opoce@cec.eu.int

BELGIQUE/BELGIË – DANMARK – DEUTSCHLAND – GREECE/ELLADA – ESPAÑA – FRANCE – IRELAND – ITALIA – LUXEMBOURG – NEDERLAND – ÖSTERREICH
PORTUGAL – SUOMI/FINLAND – SVERIGE – UNITED KINGDOM – ÍSLAND – NORGE – SCHWEIZ/SUISSE/SVIZZERA – BALGARIJA – CESHÁ REPUBLIKA – CYPRUS
EESTI – HRVATSKA – MAGYARORSZÁG – MALTA – POLSKA – ROMÂNIA – RUSSIA – SLOVAKIA – SLOVENIA – TÜRKIYE – AUSTRALIA – CANADA – EGYPT – INDIA
ISRAËL – JAPAN – MALAYSIA – PHILIPPINES – SOUTH KOREA – THAILAND – UNITED STATES OF AMERICA

Bon de commande

Je m'abonne à Statistiques en bref pour 1 an (du 1.1.2003 au 31.12.2003):
(adresses des Data Shops et des bureaux de vente voir plus haut)

L'ensemble des 9 thèmes (environ 200 numéros)

Papier: 240 EUR

Langue souhaitée: DE EN FR

Les Statistiques en bref (fichier pdf) peuvent être téléchargés gratuitement du site internet Eurostat. Vous devez simplement vous enregistrer. Pour d'autres formules, veuillez contacter votre Data Shop.

Merci de me faire parvenir un exemplaire gratuit du «mini-guide Eurostat» (sélection de produits et services Eurostat)

Langue souhaitée: DE EN FR

Je souhaite m'abonner gratuitement à «Références statistiques», la note d'information sur les produits et services Eurostat

Langue souhaitée: DE EN FR

M. M^{me} M^{lle}
(SVP écrire en majuscules)

Nom: _____ Prénom: _____

Société: _____ Département: _____

Fonction: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ Ville: _____

Pays: _____

Tél.: _____ Fax: _____

E-mail: _____

Paiement à réception de la facture de préférence par:

Virement bancaire

Visa Eurocard

Carte N°: _____ Expiration le: ____/____

Merci de confirmer votre numéro de TVA intra-communautaire:

A défaut, la TVA sera appliquée automatiquement. Aucune note de crédit ne sera établie a posteriori.